



WIR VIRTUS HONOR GLORIA  
**Thalmassinger**



DIE PUNKTE  
BLEIBEN  
IN THALMASSING



THIS PROPERTY IS PROTECTED  
BY HIGHLY TRAINED „ROOSTERS“

VS. **FSV PRÜFENING**

Samstag, 17:00 Uhr





# Spitalgarten

*Wirtshaus - Biergarten - Festsaal - Hotel*



Wir freuen uns auf Sie, Ihre Wirtsleut'

*Bonny & Anton Sperger*  
und das Team vom Spitalgarten

## Spitalgarten

St. Katharinenplatz 1  
93059 Regensburg  
Telefon: +49 (0)941 / 84774  
E-Mail: [info@spitalgarten.de](mailto:info@spitalgarten.de)  
Montag bis Sonntag, täglich  
von 9 bis 23 Uhr für Sie da.



Präsentiert wird diese Partie von:



Hallo Fußballfans,

zum vierten Heimspiel in dieser Saison gegen den

# FSV Prüfening

begrüßen wir Sie im Sportpark Thalmassing recht herzlich.

Unser besonderer Gruß gilt den eingeteilten Schiedsrichtern sowie der Mannschaft, dem Trainerteam, der Abteilungsführung und den mitgereisten Anhängern des Gastvereins.

Wir bedanken uns für Ihr Interesse an den Heimspielen der ersten und zweiten Mannschaft des FC Thalmassing und wünschen für heute noch eine unterhaltsame Begegnung.

FC Thalmassing

## Premium Sponsoren

Saison 2024/2025

FC Thalmassing



# Typisch genossenschaftliche Idee: Einer für alle, alle für einen.



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

„Was einer alleine nicht schafft, schaffen viele.“  
Das ist unser Prinzip seit über 170 Jahren.  
Wie auch Sie von der genossenschaftlichen Idee  
profitieren können, erfahren Sie bei einem  
Beratungsgespräch in unserer Filiale oder unter  
[rb-os.de](http://rb-os.de)

**Raiffeisenbank  
Oberpfalz Süd eG**



## Der Vorstand hat das Wort

---

Servus Gäste aus Prüfening und Pfatter,  
Servus FC Fans,

zum heutigen Doppelheimspieltag gegen den FSV Prüfening und den SV Pfatter begrüße ich euch recht herzlich im Namen der Vorstandschaft. Auch die eingeteilten Schiedsrichter heiße ich herzlich willkommen und wünsche ihnen bei ihren Entscheidungen ein gutes Händchen.



Anfang August wurde unser Photovoltaikanlage mit Stromspeicher fertiggestellt. Die Solar-module haben eine Leistung von 14,4 kWp. Der Stromspeicher ,welcher sich im Abstellraum im Keller befindet, hat eine Speicherkapazität von 15 kWh. Installiert wurde die Anlage von der Firma e3 Energietechnik aus Hagelstadt. Diese Investition in die Zukunft wird dazu beitragen, den hohen Strombedarf des FCs größtenteils selbst abzudecken. Aktuell bereitet die Vorstandschaft den Ehrenabend am 27.09.2024 um 18 Uhr vor. Alle zu ehrenden Personen erhielten hierfür im Juli oder August eine Einladung. Wer noch nicht zu oder abgesagt hat soll diese bitte zeitnah mündlich bei den Vorständen oder per Rückmeldezettel tun. Die Theatergruppe hat ihre Aktivität wieder aufgenommen und probt derzeit ihr neues Stück „Banditn Bagasch“. Am 11.10.2024 um 20 Uhr findet die Premiere statt. Auch heuer werden wieder Helfer im Ausschank, als Bedienungen oder in der Küche gebraucht. Bitte tragt euch in die Helferliste im Gastzimmer ein, damit der gewohnte organisierte Ablauf gewährleistet werden kann. Abschließend wünsche ich allen Schauspielern und Funktionären eine erfolgreiche Theatersaison.

Beide Teams sind vergangenes Wochenende als Sieger vom Platz gegangen. Die Zweite Mannschaft konnte gegen neuformierte Sarchinger einen souveränen 5:0 Sieg einfahren und steht aktuell auf dem zweiten Tabellenplatz. Starke Leistung Jungs ! Unsere Erste fuhr einen verdienten wichtigen Auswärtssieg gegen den SV Schwandorf-Ettmannsdorf II ein. Gegen den Tabellennachbarn Prüfening sollte man heute nachlegen, um den Abstand nach unten zu vergrößern. Ich erwarte zwei sehr ausgeglichene Partien und hoffe mit dem nötigen Glück auf zwei Siege unserer zwei Teams.

Abschließend wünsche ich Ihnen Allen faire, verletzungsfreie und unterhaltsame Fußballspiele.

Mit sportlichen Grüßen

Korbinian Zelzer

1. Vorstand

# helu

*Teilmassivhäuser*

*Erbbaugrundstücke*

*Thalmassing*



Helu Innovationszentrum GmbH  
Ludwig Hetzenegger  
Hauptstr. 13a | 93107 Thalmassing

**NEU** [www.helu-bau.de](http://www.helu-bau.de)

## Der Trainer hat das Wort:



Liebe Roosters-Fans des FC Thalmassing, das Spiel gegen Ettmannsdorf II war ein packendes Duell, in dem wir unsere Stärke und unseren unbändigen Willen eindrucksvoll unter Beweis gestellt haben.

Von Anfang an hatten wir das Spielgeschehen im Griff und ließen den Gegner kaum zur Entfaltung kommen.

Unsere Defensive stand sicher, und wir setzten immer wieder gefährliche Nadelstiche nach vorne.

In der 45. Minute zum perfekten Zeitpunkt, wurden unsere Mühen schließlich belohnt: Nach einem schnellen Angriff über die rechte Seite und einen klasse Pass von Ahmedov verwandelte Stich Moritz eiskalt zum 1:0. Dieser Treffer war der verdiente Lohn für unseren Einsatz und die dominante Leistung in der ersten Halbzeit.

Leider blieb das Spiel nicht ohne kontroversen Moment. In der zweiten Halbzeit wurde uns eine 10-minütige Zeitstrafe auferlegt. In dieser Unterzahl gelang Ettmannsdorf II dann tatsächlich der 1:1-Ausgleich, was uns jedoch nicht aus der Bahn warf.

Unsere Mannschaft zeigte sofort die richtige Reaktion. Nach einem energischen Vorstoß in den Strafraum wurde uns ein Elfmeter zugesprochen, den wir sicher zum 2:1 verwandelten.

Dieser erneute Führungstreffer war ein Zeichen unserer Entschlossenheit, das Spiel unbedingt gewinnen zu wollen.

Trotz der Aufholversuche des Gegners blieben wir konzentriert und hielten den Druck hoch. In der 86. Minute setzten wir schließlich den Schlusspunkt: Nach einem schnellen Konter vollendeten wir zum 3:1 und machten damit den Sieg perfekt.

Mit diesem verdienten 3:1-Erfolg haben wir gezeigt, dass wir nicht nur spielerisch, sondern auch mental stark sind. Die Mannschaft hat in schwierigen Momenten kühlen Kopf bewahrt und den Sieg nach Hause gebracht.

Vielen Dank an alle Fans, die uns im Stadion unterstützt haben. Es war nicht einfach vor allem weil uns kurzfristig ein Tag davor aus gesundheitlichen Gründen insgesamt 3 Spieler ausgefallen sind.

Nun heute treffen wir auf den FSV Prüfening. Nach dem Erfolg in der vergangenen Woche dürfen wir uns jedoch keinesfalls auf den Lorbeeren ausruhen. Es ist entscheidend, dass wir von der ersten Minute an konzentriert zur Sache gehen und den Fokus auf das aktuelle Spiel legen. Unser Ziel muss es sein, den absoluten Siegeswillen zu zeigen und klarzumachen, dass wir das Spiel unbedingt für uns entscheiden möchten und auch wollen. Nur mit dieser Einstellung können wir die notwendigen Punkte einfahren.

Es wird ein hart umkämpftes Spiel werden, denn auch der FSV Prüfening, unter der Führung von Nico Beigang, wird uns nichts schenken. Wir müssen bereit sein, alles zu geben und auf dem Platz als Einheit aufzutreten, um am Ende erfolgreich zu sein.

Mit sportlichen Grüßen  
Gregor Mrozek  
Trainer FC Thalmassing



# physioAKTIV KODER

## Praxis für Physiotherapie

- ✦ Krankengymnastik
- ✦ Sportphysiotherapie
- ✦ Manuelle Therapie
- ✦ Medizinische Trainingstherapie
- ✦ Manuelle Lymphdrainage
- ✦ CMD-Kiefer-/Tinnitus-Behandlung
- ✦ Klassische Massage

physioAKTIV - Daniela und Matthias Koder  
Stettiner Str. 3 · 93073 Neutraubling · Tel. 0 94 01 / 52 19 59  
[www.praxis-physioaktiv.de](http://www.praxis-physioaktiv.de) · [info@praxis-physioaktiv.de](mailto:info@praxis-physioaktiv.de)

# ROOSTERS KODEX

Die erste Pflicht eines Fußballers ist es, ein guter Kamerad zu sein. Ein Spieler kann noch so groß sein, wenn er diese Tugend nicht besitzt, schadet er seinem Verein mehr als er ihm nützen kann. Eine Mannschaft kann aus den besten Einzelkönigern bestehen, wenn der Zusammenhalt fehlt, wird sie nie die Erfolge erzielen, wie eine Mannschaft mit weniger begabten Spielern, die aber eisern zusammenhalten.

Es gibt Fußballer voller Idealismus und voller Begeisterung, aber auch solche, die sich weismachen mehr zu sein als die anderen, die vergessen, dass es die selbstverständliche Pflicht eines Spielers des FC Thalmassing ist, alles zu geben was er zu geben vermag.



## Roosters entführen drei Punkte aus Ettmannsdorf – Nun gastiert der FSV aus Prüfening



Am vergangenen Sonntag konnten die Roosters drei enorm wichtige Punkte aus Ettmannsdorf mit nach Hause bringen. Die leicht verstärkte Landesliga-Reserve aus Schwandorf war sich der

Tabellensituation durchaus bewusst und haben sich sicherlich etwas ausgerechnet. Bei herrlichem Fritz-Walter-Wetter merkte man beiden Mannschaften in der Anfangsphase die Wichtigkeit dieses Spiels an. Beide Teams ließen sich nicht allzu sehr aus der Defensive herauslocken, agierten mit Mittelfeldpressing, sodass eindeutige Torchancen in der ersten Halbzeit Mangelware blieben. Die Roosters konnten durch Standardsituationen immer wieder für etwas Gefahr sorgen, Ettmannsdorf hingegen lauerte auf Kontersituationen, um ihre flinken Außenbahnspieler in Szene zu setzen. Als sich beide Teams bereits mit einem torlosen Unentschieden zur Halbzeit einstellten, schlug Moritz „Nähmaschine“ Stich eiskalt zu. Der aufgerückte Innenverteidiger Ricardo Leonidis Delahambra Abilleira Martinez von Klingenstein konnte mit einem beherzten Einsatz das Spielgerät zu Stürmer Ahmed „Naabecker“ Ahmedov bugsieren, welcher den Ball mit Übersicht auf den losgestarteten Moritz Stich weiterleiten konnte. Moritz blieb im 1 vs. 1 gegen den Keeper eiskalt und versenkte das Leder trocken zur 0:1 Halbzeitführung.



Das mit dem Pausenpfeiff erzielte Tor gab dem FC Thalmassing die nötige Sicherheit und so ließ man zu Beginn der zweiten Halbzeit souverän Ball und Gegner laufen. In der 63. Spielminute wurde die Souveränität der Roosters mit Zutun des Unparteiischen prompt unterbunden, als dieser Basti „Future Star“ Eisenhut nach einem normalen Foulspiel für zehn Minuten vom Feld schickte. Das zuvor sehr faire Spiel wurde nun hektischer und Ettmannsdorf wollte sich die Überzahlsituation zu Nutze machen und schaltete sofort auf Angriffsspressing um. In der 70. Spielminute gelang schließlich der Ausgleichstreffer zum 1:1. Der Landesliga-Kicker Johannes Böhm konnte sich stark im Mittelfeld behaupten und fand mit einem präzisen Zuspiel den eingewechselten spielenden Co-Trainer Christian Fohringer. Dieser ließ sich nicht zweimal bitten und konnte den machtlosen FCT-Goalie Raphael „die deutsche Eiche“ Marhöfer überwinden. Kurz darauf durften die Thalmassinger wieder mit elf Feldspielern agieren und drangen mit einer Portion Wut im Bauch auf den 1:2 Führungstreffer. Nach einem großartigen Antritt wurde Lucas „Speedy“ Gassner im Sechzehner zu Fall gebracht und der Unparteiische zeigte folgerichtig auf den Elfmeterpunkt. Der erfahrene Ahmed Ahmedov nahm sich der Sache an und verwandelte souverän. Ettmannsdorf drängte nun erneut auf den Ausgleichstreffer, im Gegenzug ergaben sich für die Roosters nun mehr Räume für Kontergelegenheiten.

# DÜNNES

Innstraße 11 93059 Regensburg

Tel.: 0941/490880 autohaus@duennes.de



Kraftstoffverbrauch (l/100km) kombiniert (EU): 7,5/2,0/10,7 und (l/100km) 9,2/2,0/10,8  
in der jeweils geltenden Praxis (l/100km) (Ford Mustang 10.2 (110km/h)), 9,7 (autowelt),  
12,3 (konst.hörs) CO<sub>2</sub>-Emissionen: 289 g/km (kombiniert).

[www.duennes.de](http://www.duennes.de)

In der 86. Spielminute fand der eingewechselte Christian Weiß seinen Kumpel und Bankpartner Andreas „Ändy“ Hofer, welcher dem Keeper keine Chance ließ und zum vielumjubelten 3:1 Siegtreffer einnetzen konnte.

So wichtig dieser Sieg gegen Ettmannsdorf auch war, umso wichtiger wäre es heute gegen den FSV Prüfening zuhause nachlegen zu können. Genau wie der FC Thalmassing, benötigt die Beigang-Elf ebenfalls die Punkte, um sich ein gewisses Polster auf die Abstiegsränge aufbauen zu können. Ein spannendes Spiel wird erwartet. Dabei hoffen die Roosters erneut auf die Unterstützung der heimischen Fans.

SV Schwandorf-Ettmannsdorf II: Dennis Stöckl, Jurij Litke, Florian Habermeier (74. Josef Wifling), Gabriel Süß, Luca Oberndorfer (79. Luis Kneissl), Basel Kasem, Florian Pollinger, Nikolaos Rizos (63. Tobias Jobst), Lukas Fischer, Johannes Böhm, Luis Fiedler (46. Christian Fohringer) - Trainer: Stefan Raß - Trainer: Marcel Maltsev

FC Thalmassing: Raphael Marhöfer, Ricardo Martinez, Ridel Tatani, Florian Pegoretti, Maximilian Riederer, Nico Schmid, Moritz Stich, Alex Kruppa, Bastian Eisenhut (79. Andreas Hofer), Lucas Gassner (87. Patrick Fenzl), Ahmed Ahmedov (85. Christian Weiß) - Trainer: Gregor Mrozek

Schiedsrichter: Sergej Aleschko (Kauerhof) - Zuschauer: 70

Tore: 0:1 Moritz Stich (45.), 1:1 Christian Fohringer (70.), 1:2 Ahmed Ahmedov (76. Foulelfmeter), 1:3 Andreas Hofer (86.)

#roosters #heimspiel #sauberg #fct #thalmassing #fsv #pruefening #honoretfortitudo #schwarzblau #erir #kaempfenundsiegen #bdbeste

# Bier für Freunde



Qualitätstreu - Regensburger - Fortschrittlich - Ökologisch - Vertrauenswürdig



**Regenbogen**  
**Apotheke**  
**Obertraubling**

**Wir sind für Sie da von**

Montag bis Freitag von	8:00 Uhr - 19:00 Uhr
Samstags von	8:00 Uhr - 13:00 Uhr
Telefon: 0049 01 325 007	ex: 0049 01 325 009

**So finden Sie uns**

Regensburger Str. 6, im Nahversorgungscenter  
neben Netto- und Schleckermarkt

**Ihre Apothekerin**  
*Renate Keck*



**BERNHARD  
SCHRAMMA**  
COACHING

**Dein definierter  
Weg zum Erfolg.**

Erfolg ist planbar.  
Therapie und Resultate planbar.  
Wir definieren dich neu!

Mit einem System welches dir Struktur und Organisation gibt und Bauchfett nimmt. Ein System, welches keinen Platz für Missverständnisse bietet. Verbringe weniger Zeit im Gym und fahre bessere Resultate ein.

[bsmoveandeat@web.de](mailto:bsmoveandeat@web.de)  
[www.bs-moveandeat.com](http://www.bs-moveandeat.com)  
Whats App: +49 171 3346623

ohne Cardio, ohne Verbote!

**oswoods  
liga update**

aus Playa Del Ingles

**TSV Bad Abbach alleiniger Spitzenreiter! Beide Landesliga Zweitvertretungen am Tabellenende! Roosters springen auf Platz zehn!**

Morgen kommt es zu fünf Begegnungen in der BZL Süd. Abstiegskampf ist angesagt bei der Partie FC Pielenhofen-Adlersberg gegen den SV SAD-Ettmannsdorf II. Nur der Sieger kann erstmal durchschlafen. Für den Verlierer brechen schwere Zeiten an. Die Heimelf erst mit einem einzigen Punkt auf eigenen Rasen, die Gäste gar ohne Torerfolg und ohne Punkt in der Fremde. Hier sehe ich die Gäste in klarer Außenseiterrolle. Heimsieg daher mein Tipp! Ebenfalls erst mit einem Punkt gestartet, die Zweitvertretung vom TSV Kareth Lappersdorf. Zu allen Überfluss reist morgen der FC Tegernheim an. Nach dem Debakel in Bach sehe ich für die junge Lappersdorfer Elf ziemlich schwarz, um nicht zu sagen, aussichtslos. Die Gäste haben den Dreier fest eingeplant, man will ja schließlich „oben“ dranbleiben. Auswärtssieg daher meine klare Prognose. Der SV Schwarzhofen empfängt morgen den FC Viehhausen. Auch hier gilt es das Debakel vor Wochenfrist (0:6 in Wenzenbach) für die Heimelf wettzumachen. Die Gäste, mit einem starken Saisonstart, wollen auch in Schwarzhofen dreifach punkten, die Heimelf dagegen mit einem Heimsieg endlich die Gefahrenzone verlassen. Remis wäre hier meine Einschätzung! Nach dem ersten Saisonsieg erwartet morgen die SpVgg Ramspau den VfB Bach. Auch hier könnte sich die Elf von W. Petz mit einem Heimsieg vom Tabellenkeller absetzen. Dürfte ein ganz schwieriges Unterfangen werden, haben die Gäste aus Bach doch bis jetzt alle drei Auswärtsspiele siegreich gestaltet. Hier Kampfkraft, dort Spielstärke! Tippe mal auf Spielstärke der „Bacherer“ und einen weiteren Auswärtssieg für Eckert & Co.! Das Knallerspiel morgen findet in Hainsacker statt, wenn zum Verfolgerduell der SV Wenzenbach anreist. Vor einigen Wochen konnten die Gäste bereits im Totopokal siegreich aus Hainsacker heimkehren. Die beiden Trainer, hier „Bimpf“ Schneider, dort G. Brandl, wollen mit aller Macht die drei Punkte. Eine hitzige Partie ist prognostiziert. Trotzdem tendiere ich für einen Heimsieg für die SpVgg!

Heute tritt der Spitzenreiter, der TSB Bad Abbach gegen den SV Breitenbrunn an. Tabellarisch gesehen eine klare Angelegenheit für die Schuderer-Elf! Die Heimelf jedoch erst mit einem Heimsieg, die Gäste bereits mit zwei Siegen in der Ferne. Also dürfte die Heimelf gewarnt sein, will man nicht die Tabellenführung wieder abgeben. Trotz Heimschwäche tippe hier ich auf einem Sieg für Bad Abbach! Der SC Regensburg hat den TB/ASV Regenstauf zu Gast. Nach der Derbypleite gegen Ramspau wollen die Gäste die verlorenen drei Punkte in Regensburg wettmachen. Auswärts sind die Gäste noch ungeschlagen, 3 Spiele, 7 Punkte. Die Heimelf kann in der Tabelle mit einem Sieg die Gäste überholen. Spannung also garantiert. Mein Tipp hier wäre ein Unentschieden.

Unsere Roosters empfangen heute den FSV Prüfening. Auswärts konnten die Gäste bereits zwei Siege einfahren bei 4:4 Tore! Auch in Thalmassing will man zumindest einen Punktgewinn anpeilen. Mithelfen kann wieder Spielertrainer N. Beigang der seine Rotsperre (5 Spiele) abgesehen hat! Unsere Elf, als einzige BZL Mannschaft noch ohne Heimtreffer und Heimpunkt, will den „Bock“ umstoßen und endlich den ersten Heimdreier einfahren. Bei 8 Punkten, mit 6:8 Toren kann man mit einem Sieg Anschluss ans Mittelfeld herstellen. Bei Torjäger A. Ahmedov ist endlich der Knoten geplatzt und mit „Joker“ A. Hofer hat man eine „Waffe“ in der Hinterhand. Auch die kurzfristigen Ausfälle vor Wochenfrist (Krankheit) von Beer, Bauer und Klett stehen Coach Mrozek wieder zur Verfügung. Spricht also vieles für den ersten Torerfolg und den ersten Heimsieg für die „Roosters“! Tippe daher auch heute auf einen überzeugenden Heimerfolg für unsere Elf!

**Drescher Alexander**

www.montageservicedrescher.de

Regensburgerstr. 15  
93095 Hagelstadt  
0 1 5 1 / 4 2 6 4 4 0 8 5

Montage von :

- Dachrinnen
- Dachgauben
- Kaminverkleidung
- Mauerabdeckung
- Bauwerk Abdichtung
- uvm.



Email: [Bau-Montageservice-Drescher@web.de](mailto:Bau-Montageservice-Drescher@web.de)

## Bau & Montageservice Drescher

REGENERATIVE  
ENERGIEN

HEIZUNG

KUNDENDIENST

LÜFTUNG

KLIMATECHNIK

SANITÄR

TECHNIK  
HAUS



**SCHMITT**

HEIZUNG | SANITÄR | KLIMA | WELLNESS

**STEFAN SCHMITT**  
Installateur- und  
Heizungsbaumeister

Brunnenweg 3 - Thalmassing  
Tel. 01512 5834545  
[haus.technik.schmitt@yahoo.com](mailto:haus.technik.schmitt@yahoo.com)



**IHR MEISTERBETRIEB  
VOR ORT.**

## Roosters-Gegner-Check

### FSV Prüfening



Gegründet: 1950  
 Abteilungen: 2  
 Mitglieder: 500  
 1. Vorstand: Hermann Carl  
 Abteilungsleiter: Frank Witzmann  
 Trainer: Nico Beigang  
 Vereinsfarben: blau/weiß  
 Platzierung  
 letzte Saison: Platz 11  
 Saisonziel: gesichertes Mittelfeld

#### Die letzten 5 Spiele:

H Hainsacker	0:2
H Wenzenbach	0:3
A Schwandorf	3:2
H Tegernheim	2:3
H Hainsacker	0:2

#### Torschützen:

	T	A	Sp
Lukas Kulla	2	2	7
Christian Holzapfel	2	0	5
Jonas Aschenbrücker	1	1	5
Immanuel Eizinger	1	0	4

**Zugänge:** Korkmazer (Genlik), Hanrieder (Eching), Pörzgen (Großberg), Hein (Ziegetsdorf), F. Kaiser und Martin (Regenstauf), Beigang (Wenzenbach)

**Abgänge:** Frey und Stürm (Wenzenbach), Schlier (Deuerling), Dos Santos (Weißenburg)



### Garagentore/Hallentore mit Antrieb

Demontage und Entsorgung  
 Neumontage Tor mit Antrieb  
 Wartung / Reparatur

### Insektenschutz

Fenstergitter  
 Schiebe- und Drehtüren  
 Kellerschachtabdeckung  
 Sonderlösungen

### Schließanlagen

Schlüssel  
 Schlösser

**siku** - Spielwaren  
 zu top Preisen



- Internetshop  
 - Direktverkauf in  
**Untersanding**  
 (nur nach tel. Terminvereinbarung)

*HERMANN*  
 Service

Dorfstr. 9, Untersanding, 93107 Thalmassing  
 Tel: 09453 99 76 95 Fax: 99 76 96  
 hermann.service@f-thal-m.de  
[www.hermann-service.com](http://www.hermann-service.com)

# KFZ- und Landtechnik Schelkshorn

## KFZ-Technik

- Karosserieinstandsetzung
- Kundendienstservice
- TÜV und AU
- 2x pro Woche im Haus
- Motordiagnose
- Reifenservice



## Land-Technik

- Reparatur und Instandsetzung aller Fabrikate
- Service für Rasenmäher und Motorsägen
- Verkauf und Kundendienst von Stihl-Motorgeräten
- Reifenmontage bis 56 Zoll mit modernster Technik
- Verkauf und Kundendienst modernster Landtechnik
- Komplettes Fendt - Traktorenprogramm
- Pöttinger Bodenbearbeitungsmaschinen
- Reich - Transporttechnik
- Rau - Spritztechnik
- Rauch Düngetechnik



### Josef und Ralf Schelkshorn

Blumenstraße 2  
93077 Saalhaupt

Tel. 09405 / 7156  
Fax 09405 / 940636



ŠKODA



Das größte Skoda-Netzwerk  
SKODA PLUS PARTNER



# AUTO Weißdorn GmbH

Seidenbuschstr. 78 · 93089 Aufhausen  
Tel. 09454 949 05 00 · info@autoweissdorn.de  
[www.autoweissdorn.de](http://www.autoweissdorn.de)

SKODA Gebrauchtwagen PLUS Partner

# GVS-Dienstleistungen

Inh. Thomas Beer

**Gebäudereinigung**  
**Vegetationspflege - Meisterbetrieb -**  
**Sicherheitsdienst**

GVS-Dienstleistungen  
Sandstr. 2, Ried  
93164 Laaber

Büro: 0 94 98 / 90 40 292  
Telefax: 0 94 98 / 90 40 293  
Mobil: 0175 / 20 50 712





**Saison 24/25**

**1. Mannschaft**

Pl.	Spieler	Sp	T	A	11m	G	GR	R	Ein.	Aus.	Min.	☆
1	Ricardo Martinez	7	0	0	0/0	3	0	0	0	0	630	0
2	Raphael Marhöfer	7	0	0	0/0	0	0	0	0	0	630	0
3	Florian Pegoretti	7	0	0	0/0	0	0	0	0	0	630	0
4	Nico Schmid	7	0	0	0/0	3	0	0	0	2	587	0
5	Ahmed Ahmedov	7	1	2	1/1	1	0	0	0	5	582	0
6	Moritz Stich	7	1	0	0/0	0	0	0	3	2	406	0
7	Lucas Gassner	7	0	1	0/0	1	0	0	4	3	308	0
8	Christian Weiß	7	1	1	0/0	0	0	0	7	0	86	0
9	Josef Hofmeister	6	0	0	0/0	0	0	0	0	0	540	0
10	Alex Kruppa	6	0	1	0/0	0	0	0	0	3	479	0
11	Niklas Bauer	6	1	0	0/0	3	0	0	0	5	445	1
12	Maximilian Riederer	6	0	0	0/0	1	0	0	1	4	365	0
13	Stefan Buchner	5	0	0	0/0	2	0	0	1	3	342	0
14	Maximilian Beer	5	0	0	0/0	0	0	0	3	2	179	0
15	Jonathan Klett	4	0	0	0/0	0	0	0	2	0	235	0
16	Andreas Hofer	4	1	0	0/0	0	0	0	4	0	58	0
17	Luca Homeier	2	0	0	0/0	0	0	0	1	1	110	0
18	Ludwig Hofer	2	1	1	1/1	1	0	0	2	0	50	1
19	Patrick Fenzl	2	0	0	0/0	0	0	0	2	0	5	0

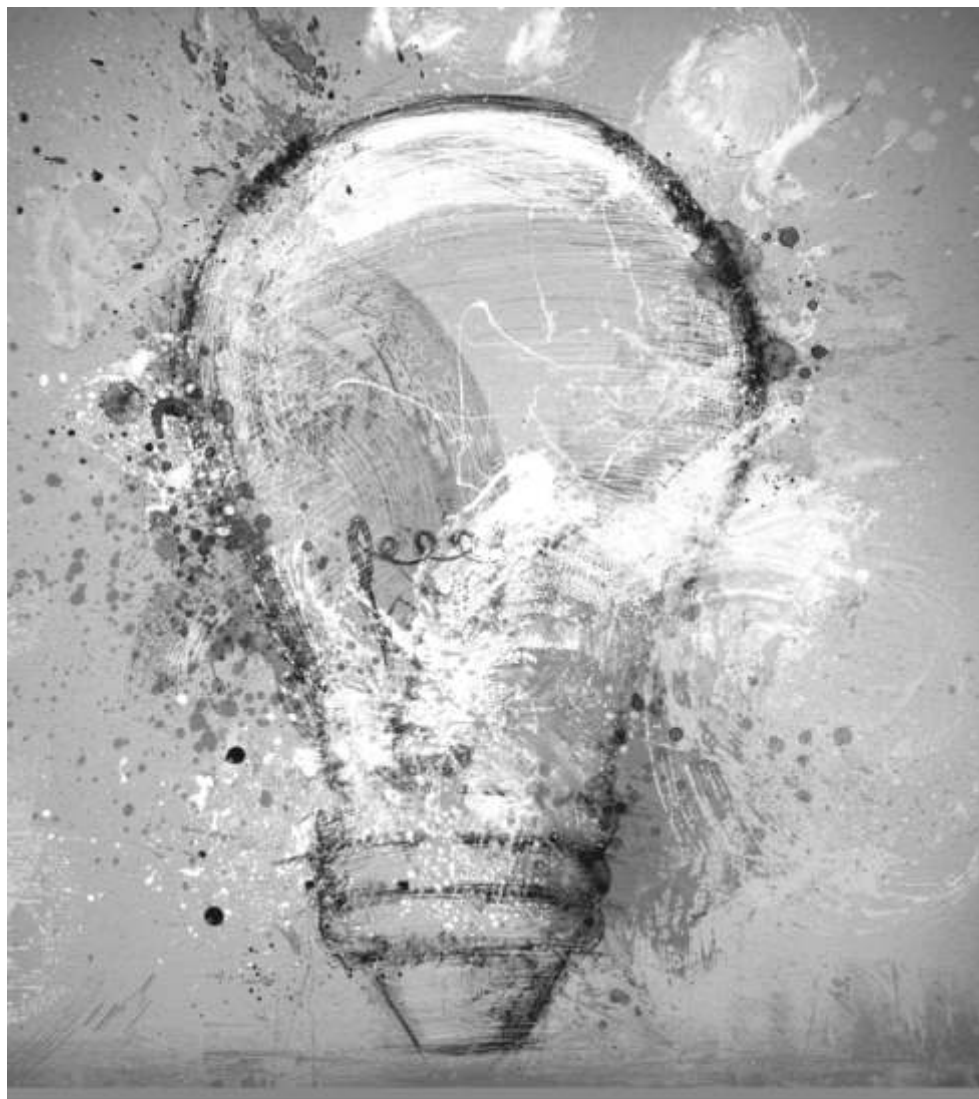
# REIFEN BAUER

*immer der richtige Griff,  
immer der richtige Gripp!!*



**Reifen Bauer**  
**Reifen Gross – & Einzelhandel**  
 Petzkofen 11a • 93089 Aufhausen  
 Tel.: 0 94 54 / 94 99 70  
 Fax: 0 94 54 / 94 99 720





Zwickauer Straße 11  
93073 Neutraubling  
Tel. 09401 911 859 0  
E-Mail [info@nekumedia.de](mailto:info@nekumedia.de)  
[www.nekumedia.de](http://www.nekumedia.de)

**nekumedia**  
druck. werbetechnik. textilien.

# Torjäger



Die Torjäger der Bezirksliga werden präsentiert von:

Helu Innovationszentrum GmbH  
Ludwig Hetzenegger  
Hauptstr. 13a | 93107 Thalmassing

**NEU** [www.helu-bau.de](http://www.helu-bau.de)

**Saison 2024/25**



PL.	Torjäger	Tore
1.	Sven Leppien SV Wenzenbach	7
2.	David Ezeibe SV Wenzenbach	6
3.	Justin Bolfrey TSV Bad Abbach	5
3.	Mario Cieslik FC Tegernheim	5
3.	Patrick Lang TSV Bad Abbach	5
3.	Sven Wagner FC Tegernheim	5
7.	Bastian Brandl SpVgg Hainsacker	4
7.	Matteo D'Errico SV Wenzenbach	4
7.	Alireza Jamali TB/ASV Regenstauf	4
7.	Maximilian Selch SV Breitenbrunn	4

**vitatherm**

Bayerns schwefelfreies Heizöl\*

BEIM  
THEMA HEIZÖL  
GIBT ES NUR EINEN  
STAR.

\* max. 0,00-10% Schwefel



Entwickelt von



Bayern GmbH

Ihr OMV Markenpartner: **KREUZMAYR**

Tel.: 0941/297 500

# Tabelle

## Saison 2024/2025



Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
1.	TSV Bad Abbach	7	5	2	0	19:7	12	17
2.	SV Wenzenbach	7	5	1	1	25:7	18	16
3.	FC Tegernheim	7	5	1	1	24:9	15	16
4.	SpVgg Hainsacker	7	5	0	2	13:7	6	15
5.	VfB Bach/Donau	7	4	2	1	19:8	11	14
6.	TB/ASV Regenstauf	7	4	1	2	11:10	1	13
7.	FC Viehhausen	7	4	0	3	14:12	2	12
8.	SV Breitenbrunn	7	3	3	1	11:10	1	12
9.	SC Regensburg	7	3	2	2	12:13	-1	11
10.	FC Thalmassing	7	2	2	3	6:8	-2	8
11.	SV Schwarzhofen	7	2	2	3	6:11	-5	8
12.	FSV Prüfening	7	2	1	4	8:14	-6	7
13.	SpVgg Ramspau	7	1	1	5	11:23	-12	4
14.	FC Pielenhofen-Adlersberg	7	0	2	5	9:17	-8	2
15.	SV Schwandorf-Ettmannsdorf II	7	0	1	6	5:21	-16	1
16.	TSV Kareth-Lappersdorf II	7	0	1	6	4:20	-16	1

08.09.2024 15:00 SpVgg Hainsacker - FC Thalmassing

15.09.2024 15:15 FC Thalmassing - SV Wenzenbach

Zimmererei Sägewerk

# KIENDL

Thalmassing

Telefon 09453 / 7256



- ★ Firmenbekleidung
- ★ Schulbekleidung
- ★ Sportgeräte aller Art
- ★ Medaillen, Pokale & Gravuren
- ★ Fan- & Werbeartikel
- ★ Vereins- & Festartikel



+49 9405 5308



www.sporthartl.de



info@sporhartl.de

Donaustraße 76  
93077 Bad Abbach

## FC Thalmassing

- (1) Fenzl Patrick (TW)
- (2) Buchner Stefan
- (3) Kruppa Alex
- (4) Grundler Florian \*
- (5) Hofmeister Josef (C)
- (6) Kleuser Finn
- (7) Morina Lendrit
- (8) Pegoretti Florian
- (9) Ahmedov Ahmed
- (10) Bauer Niklas
- (11) Riederer Maximilian
- (12) Hofer Andreas
- (13) Eisenhut Bastian
- (14) Martinez Ricardo
- (15) Stich Moritz
- (20) Klett Jonathan
- (21) Gassner Lucas
- (22) Tatani Ridel
- (23) Marhöfer Raphael (TW)
- (24) Klose Tobias \*
- (25) Homeier Luca \*
- (27) Beer Maxi
- (28) Schmid Nico
- (29) Hofer Ludwig \*
- (33) Weiß Christian



## DER GAST

- ( ) Danhauser Markus (TW)
- ( ) Hagedorn Rouven
- ( ) Themann Sven
- ( ) Koshi Ermesto
- ( ) Siebert Toni
- ( ) Hein Kaan
- ( ) Holzapfel Christian
- ( ) MartinAndreas
- ( ) Eyerer Michael
- ( ) Scheuerer Aron
- ( ) Sosic Miro
- ( ) Graml Markus
- ( ) Beigang Nico
- ( ) Hagengruber Roman
- ( ) Stüve Philipp
- ( ) Gueye Djingue
- ( ) Kaiser Fabian
- ( ) Holzapfel Alexander
- ( ) Kulla Lukas
- ( ) Hanrieder Daniel (TW)
- ( ) Eizinger Immanuel
- ( ) Korkmazer Abdullah
- ( )
- ( )
- ( )
- ( )

Trainer: Gregor Mrozek

\* stehen heute nicht zur Verfügung

Trainer: Nico Beigang





- ★ Firmenbekleidung
- ★ Schulbekleidung
- ★ Sportgeräte aller Art
- ★ Medaillen, Pokale & Gravuren
- ★ Fan- & Werbeartikel
- ★ Vereins- & Festartikel



+49 9405 5308



www.sporthartl.de



info@sporhartl.de



Donaustraße 76  
93077 Bad Abbach



**Zum Spiel:** Heute steht in der Bezirksliga ein spannendes Duell bevor: Der FC Thalmassing empfängt den FSV Prüfening. Die Bilanz in den neun bisher gegeneinander ausgetragenen Spielen ist ziemlich ausgeglichen. Thalmassing will mit dem Sieg in Schwandorf den Aufwärtstrend fortsetzen. Tabellsituation: In der aktuellen Tabelle trennen die beiden Mannschaften nur ein Punkt. Ein Sieg könnte für beide Teams entscheidend sein, um sich in Mittelfeld der Tabellenhälfte festzusetzen. Für den FSV Prüfening gibt es eine erfreuliche Nachricht: Nach einer fünf Spiele andauernden Sperre kehrt Beigang zurück ins Team. Seine Rückkehr könnte der Mannschaft einen zusätzlichen Schub geben und das Spielgeschehen maßgeblich beeinflussen. Prognose: Angesichts der ausgeglichenen Bilanz und der engen Tabellsituation ist ein spannendes und hart umkämpftes Spiel zu erwarten.

Beide Teams werden alles daransetzen, die drei Punkte zu holen und sich in der Tabelle weiter nach oben zu arbeiten.

Die Schiedsrichter:

SR: Georg Weber  
Verein: SV Parkstein  
Gruppe: Weiden  
Klasse: Bezirksliga  
As1: Andreas Stolorz  
As2: Leon Anzer



**Ohne Schiedsrichter geht es nicht! Sei fair zum 23. Mann**

- 01.09.24 15:00 TSV Kareth II - FC Tegernheim
- 01.09.24 14:00 Pielenhofen - SV Schwandorf II
- 31.08.24 13:00 FC Thalmassing - Prüfening
- 01.09.24 15:00 Hainsacker - SV Wenzenbach
- 01.09.24 15:00 Schwarzhofen - Viehhausen
- 31.08.24 14:00 Bad Abbach - Breitenbrunn
- 31.08.24 16:00 SC Regensburg - Regenstauf



Brauereigaststätte  
**Spitalgarten**  
- traditionelle Gastlichkeit -

www.helu-bau.de

nekumedia  
druck. werbetechnik. textilien.



**Landgasthof**  
**Löffler**

93083 Gebelkofen - Tel. 09453 / 93751



Scharlinger Str. 2  
93107 Obersanding

Tel.: 09453 560  
Fax: 09453 999095

E-Mail: [info@alzinger.net](mailto:info@alzinger.net)

**Inh. Michael Barufke**  
Kraftfahrzeugtechnikermeister

**REPARATUR UND SERVICE  
ALLER FABRIKATE**

- Abgas- und Hauptuntersuchung
- Reifenservice
- Klima-Wartung
- Unfallinstandsetzung
- Elektronische Fehlersuche  
mit Diagnosegerät
- Motor- und Getriebereparatur
- Leistungssteigerung - Optimierung



## Die Unfallversicherung mit Spareffekt.

Ein Unfall kann plötzlich das ganze Leben auf den Kopf stellen.  
Dann ist es gut, wenn man für diesen Fall vorgesorgt hat.  
Und wenn nichts passiert?

**Meine Lösung:** Mit der Allianz UBR sind Sie abgesichert und  
bekommen die Beiträge zurück, auch wenn nichts passiert!  
Und davon gehen Sie doch aus, oder?  
Über Details berate ich Sie gerne.

### Lothar Schmaus

Allianz Generalvertretung  
Ortsstr. 33 a, D-93101 Pfakofen  
[agentur.schmaus@allianz.de](mailto:agentur.schmaus@allianz.de), [www.allianz-schmaus.de](http://www.allianz-schmaus.de)  
Tel. 0 94 51.7 86, Fax 0 94 51.31 03

**Hoffentlich Allianz.**

**Allianz** 



# ROOSTERS OF THE DAY



**Lucas Gassner**

**Brachte mit Einsatz und  
Schnelligkeit die Roosters in  
Schwandorf auf die Siegerstraße**



**Josef Hofmeister**

**Führte sein Team als Kapitän in  
seinem Heimatort in das  
Halbfinale des Totopokals**



**Manu Reicherseder**

**Hielt sein Team mit tollen  
Paraden im Spiel gegen  
Aufhausen im Spiel**



**Lucas Wiedemann**

**Hatte mit seinem Einsatz  
maßgeblichen Anteil am Sieg  
gegen den SV Sarching**

# ELEKTROTECHNIK ENGLBRECHT



- Elektroinstallation
- Telefonanlagen
- EIB Gebäudetechnik
- Tür- und Tortechnik
- Hausgeräte



Tel.: 09453/9429

Ringstr. 13 A 93107 Thalmassing

Unsere **Dienstleistungen** für Einzelpersonen, Unternehmen, Gewerbetreibende und Freiberufler aller Branchen, Rechtsformen und Größen, z.B.:



## ZEILHOFER

STEUERBERATER  
RECHTSANWALT

ERICH ZEILHOFER · Dipl. Kaufmann, Steuerberater

WOLFGANG ZEILHOFER · Steuerberater

Dr. jur. MARTIN ZEILHOFER · Rechtsanwalt,  
Fachanwalt für Steuerrecht

Wieshuberstraße 3  
93059 Regensburg  
www.zeilhofer.de

Tel. 09 41/46 24 - 0  
Fax 09 41/46 24-190  
info@zeilhofer.de

- Finanzbuchhaltung
- Lohn- und Gehaltsbuchhaltung
- Betriebswirtschaftliches Rechnungswesen und Steuerberatung
- Steuererklärungen
- Erbschafts- und Schenkungssteuer
- Immobilienberatung
- Rechtsberatung, u.a.
  - Arbeitsrecht
  - Erbrecht
  - Baurecht
  - Verkehrsrecht
  - Mietrecht

# So ein Mumpitz

Gerüchte und Infos  
von der 1. und 2. Mannschaft

Wussten Sie schon, dass...



- die Roosters im Halbfinale gegen den SV Obertraubling spielen. Das genaue Datum steht noch nicht fest.
- am Montag in Abensberg eine politische Weiterbildung stattfindet.
- man sich auf dem GBF verlaufen kann und der Bus bei der Heimfahrt schon mal ein wenig leer sein kann.
- der erste Tagessieger der neuen FC-Buli-Tipprunde Mo Nellissen war.
- unser neuer Stadionsprecher H. Judenmann jetzt alleine die Straßen unsicher machen kann. Wir gratulieren.
- unsere alljährliche FIB am 23.11. stattfindet.
- unser ehemaliger Trainer „Eisen“ an einem Jahn/Schalke Projekt arbeitet.
- noch Helfer für die Theaterveranstaltungen gesucht werden.
- sich die Eröffnung des Atelier1410 auf Oktober verzögern wird.

Malermeister

**Pielmeier**

Sebastian Pielmeier

Pfatterweg 2

93094 Mintraching

Mobil: +49 (0) 175 298 75 92

E-Mail: bastianpielmeier@aol.com

- ✦ FASSADENGESTALTUNG
- ✦ WÄRMEDÄMMUNG
- ✦ GERÜSTBAU UND –VERLEIH
- ✦ KREATIVE
- INNENRAUMGESTALTUNG
- ✦ TAPEZIER- UND
- LACKIERARBEITEN

# Fahrschule Bismark

Regensburg • Isarstr. 17a  
Thalmassing • Wolkeringerstr. 10  
( 0 1 7 1 ) 6 0 6 2 1 2 1



## LICHT AN!

www.radl-sicher.de



www.cencic.de

**GETRÄNKE**  
Markt  
Hagelstadt

- Heimlieferservice
- Partyservice
- Sortimentsvielfalt
- Bestellung auf Kommission
- Festbelieferung und Ausstattung (Kühlanhänger)
- Garniturverleih
- Vermietung von Partyräumen

**Es gibt nichts, was wir nicht haben!**

**IHRE TOP-ADRESSE  
FÜR IHREN LIEBLINGSSPORT!**




**SPORT  
EXTREME**

Dinkelweg 10 · 93092 Barbing  
Tel. 09401-9104 04 · [www.sportextreme.de](http://www.sportextreme.de)

# STADLER

## Metallbau



Klaus Stadler  
Metallbaumeister   
Sandstraße 3  
93107 Thalmassing / Obersanding

Telefon +49(0)9453 999 58 28  
Mobil +49(0)160 7 81 60 92  
[stadler-metallbau@t-online.de](mailto:stadler-metallbau@t-online.de)  
[www.stadlermetallbau.de](http://www.stadlermetallbau.de)

Terrassenüberdachungen  
Vordächer, Carports  
Sichtschutzwände

Schilder, Banner, Digitaldruck  
Aufkleber, Fotodruck  
Glasdekor

**Metallbau und Werbetechnik**

## „Oana vo de Neia!“

Name: Maximilian Riederer

Spitzname: Maxi

Geburtsdatum: 22.04.2000

Sternzeichen: Stier

Familienstand: ledig

Beruf: Student

Mein Charakter in drei Worten: Ehrlich,  
Entspannt, Begeisterungsfähig ed

Bisherige Vereine: TSV Kareth-  
Lappersdorf, FC Ingolstadt 04, VfB  
Straubing, SpVgg Hainsacker

Meine Position: offensives Mittelfeld

Liebblingsvereine: Bayern München

Liebblingsort: Mein Bett

Liebblingsgetränk: Mate

Liebblingsessen: Parmigiana di  
Melanzane

Das mag ich nicht: Verlieren, Lügen

Lebensmotto: Einmal ist keinmal

Wo verbrachtest du deinen schönsten  
Urlaub: Frankreich

Was ist dein größtes Talent außer  
Fußball: Ballsportarten

Welche Person des öffentlichen Lebens  
findest du interessant: Heidi Klum

Was ich gerne mal über mich lesen  
würde: Riederer schießt Thalmassing  
zum Sieg gegen Prüfening

Hobbys: Tennis, Skifahren, Freunde  
treffen



Was war dein sportlich größter Erfolg: In  
einem NLZ gespielt zu haben

Was gefällt dir am FC: Die familiäre  
Atmosphäre

Ziele für diese Saison: Oben mitspielen





L  
O  
T  
T  
O



KW	Nummer	Gewinner
33/24	27	Wocheslander Ludwig
34/24	12	Förderkreis

Es sind noch zwei, drei Zahlen frei! Bei Interesse meldet euch bitte bei Oswald Drescher. Der Erlös aus der Aktion kommt im vollen Umfang der 1. und 2. Mannschaft zu Gute.

**„20 Jahre Bezirksliga am Stück“  
- kommen nicht von Ungefähr!**

Der eingetragene Verein „Förderkreis FC Thalmassing e.V.“ hat maßgeblichen Anteil am Erfolg der Fußballer des FC und unterstützt die erste und zweite Mannschaft nun mehr schon seit fast 30 Jahren. Wir sind immer auf der Suche nach Leuten, die sich in unserer Organisation in irgendeiner Form einbringen wollen. Weitere Infos bei der Vorstandschaft (Sigi Helgert, Johann Judenmann, Markus Müller und Matthias Pietschmann) oder eine Mail an [foerderkreis@fcthalmassing.de](mailto:foerderkreis@fcthalmassing.de).



**Wir gratulieren folgenden Förderkreismitgliedern  
nachträglich herzlich zum Geburtstag:**



**Gruber Gottfried  
Gültlinger Nico**

## Unsere Leistungen für Sie:

- ◆ Möbel nach Maß
- ◆ Holzfenster
- ◆ Fertigtüren
- ◆ Fertigelemente für Boden, Wand + Decke
- ◆ Sicherungsanlagen für Fenster + Türen
- ◆ Rolladenpanzer, Markisen
- ◆ Reparaturarbeiten
- ◆ Kunststoff-Fenster
- ◆ Neu- und Reparaturverglasungen
- ◆ Insektenschutzgitter



Seit 1954  
ihr Meisterbetrieb am Ort!

Bruno Holz GmbH · Inh. Norbert Holz  
Sternstraße 20 · 93087 Alteglöfshaus  
Telefon 09453/3 78 · Fax 09453/94 83  
Holz.Bruno@t-online.de



Biergarten - Fremdenzimmer

Gasthof Weigert

Inhaberin: Hannelore Engl

Seedorf 8 - 93080 Pentling

Telefon: 09405 - 2236

Fax: 09405 - 941 320

E-Mail: [info@gasthof-weigert.de](mailto:info@gasthof-weigert.de)

Internet: [www.gasthof-weigert.de](http://www.gasthof-weigert.de)

Unsere Öffnungszeiten: Mo - So 10.00 Uhr - 24.00 Uhr Freitag ist Ruhetag



## I M P R E S S U M

Redaktion:

Mitarbeiter:

Druck:

Layout:

Herausgeber:

Produktion:

Auflage:

Jahrgang:

Ausgabe:

Erscheinungsweise:

Preis:

Telefon:

Email:

Sigi Helgert

B. Schramma, O. Drescher, M. Müller, M. Eisenschenk, C. Weiß

neku media GmbH

Sigi Helgert

Förderkreis FC Thalmassing e.V.

neku media GmbH

250 Stück pro Heft

Nr. 28

Nr. 4

Zu jedem Heimspiel der 1. Mannschaft in der Saison 2024/2025

Kostenlos

Helgert 094539781 / 01705637578

[info@fcthalmassing.de](mailto:info@fcthalmassing.de)



## ALLES FÜR SCHULE UND BÜRO



*Tolle Preise!*  
*Tolle Beratung!*  
New:  
*Buchumschläge  
maßgeschneidert*



Fleischhauer & Rudroff und  
Office Solutions Fleischhauer



**Fleischhauer & Rudroff GmbH**  
Bürobedarf und EDV-Zubehör, Büromöbel/Bürostühle  
Ziegetsdorfer Str. 50, 93051 Regensburg  
Tel.: 0941 30745-0 · Fax: 0941 30745-91



**Office Solutions Fleischhauer**  
Digitale Druck- und Kopiersysteme, Tinten/Toner-Supplies  
Dürerstraße 7, 93051 Regensburg  
Tel.: 0941 69836-0 · Fax: 0941 69836-88

# Kötterl GmbH

Elektro · Heizung · Sanitär  
Solar · Pellet · Wärmepumpen

• Planung • Ausführung • Wartung • Service

**Geschäftsführer: Manfred Kapfelsberger**

Berliner Straße 41a · 93073 Neutraubling

Telefon 0 94 01 / 5 27 60 70 · Telefax 0 94 01 / 5 27 60 71

www.heizung-koetterl.de



**WELTMEISTER IM KFZ-MECHANIKER-HANDWERK**  
Leierndorfer Str. 38 ~ 84069 Schierling ~ ☎09451/94300-0  
[www.autohaus-angerer.com](http://www.autohaus-angerer.com)

Logos for Volkswagen, Audi Service, Skoda Auto, and VW Nutzfahrzeuge are displayed above the text.

SERVICE-VERTRAGSPARTNER



## **GOTTFRIED GRUBER**

**Wolkeringer Str. 1**

**D-93083 Gebelkofen**

Alle Serviceleistungen nach telefonischer Absprache  
unter: 0177 4174625 und 09453 8810

- An- und Verkauf von Gebrauch-Pkw
- Kundendienstservice und Reparatur aller Pkw und Lkw bis 10 t
- Verkauf von KFZ-Zubehör
- Verkauf von Reifen und Felgen
- Reifenmontage und Reifenwuchten
- Unfallinstandsetzung

**Bitte beachten Sie die Inserenten  
dieser Stadionzeitung.**

**Nur durch Ihre großzügige Unterstützung  
konnten wir diese Zeitung herausgeben  
und andere Auslagen bestreiten.**

**Ihnen, sowie allen Gönnern und Spendern  
gilt unser besonderer Dank!**



## Plus „DREI“

Es galt Wiedergutmachung zu betreiben. Nach der total verkorksten Anfangsphase gegen Aufhausen forderten Faltermeier und Besenhard heute ein anderes Gesicht ihrer Mannschaft. Eisenhut und Hofer waren heute im Kader der ersten Mannschaft vertreten, dafür kam Urlauber Kleuser in die Startelf. Ebenso nicht dabei war Niko Wohlmann. Wieder zurück aus dem Urlaub kamen Morina und Teichert.

Die Roosters begannen spielbestimmend. Den ersten Warnschuss ließ Faltermeier nach zwei Minuten los, ehe Kleuser mit einer Großchance scheiterte, er wartete zu lange frei vorm Keeper. Nächste Großchancen für Nesslauer mit einem Schuss aus kurzer Distanz und Wiedemanns Nachsetzer wurde nach 11 Minuten auf der Linie geklärt. Zu Beginn war man heute hellwach und ließ kaum etwas zu. Wieder Nesslauer mit einem Distanzschuss, scheiterte an Hullin. Der Sarchinger Keeper verhinderte auch den ersten Einschlag. Flanke Langner, Kopfball Faltermeier, Hullin über die Latte zur Ecke. Dann kamen die Gäste mal vors Thalmassinger Gehäuse. Nachdem man zweimal stümperhaft klären konnte, gab es eine Ecke. Auch diese konnte erst im zweiten Versuch endgültig aus der Gefahrenzone befördert werden. Kleuser und Nesslauer hatten das Visier noch nicht scharfgestellt und verzogen aus der Distanz, Wiedemann konnte nach einer passgenauen Flanke von Nesslauer Josef Keeper Hullin auch nicht überwinden. Irgendwann musste das Tor aber nun fallen. Und mit Vorarbeit von Nesslauer Christoph vollendete Wiedemann aus 7m unhaltbar. Absolut verdient. Zelzer schoss kurz drauf Hullin aus 2m in die Hände, ehe Wiedemann nach einer Flanke von Nesslauer J. nur den Pfosten anköpfte- Das längst überfällige 2:0 machte dann Spielertrainer Faltermeier. Flanke Langner, Kopfball - Tor. So einfach gehts, bzw. kanns gehen.

Nach der Pause gleiches Spiel. Großchance um Großchance für die Heimelf. Zunächst eine Doppelchance von Wiedemann und Zelzer, beide brachten den Ball aus 5-6m nicht im gegnerischen Kasten unter. So dauerte es bis zur 75. Minute bis die Messe gelesen war. Froschhammer schön auf Wiedemann, der läuft rechts durch und bringt den Ball endlich mal scharf vors Tor und Faltermeier musste nur noch einschieben. Fünf Minuten später dann die erste und letzte dicke Möglichkeit für die Gäste und eine überragende Parade vor Reicherseder. Flanke SVS, direkte Abnahme aus 5m gegen die Laufrichtung und der Thalmassinger Keeper fischt den Ball aus dem Winkel.





**Helfen kann „JEDER“ -  
der Förderkreis und  
die Fußballer der 1.  
und 2. Mannschaft  
des FC Thalmassing  
machen es vor.**

***Helfende Hände***

Zukunft für Kinder und Jugendliche e.V.

<http://www.helfende-haende.eu/index.html>

**Ihr Service-Partner**  
Jahreswagen • Werkstatt • Verkauf  
Kundendienst • Ersatzteile

*... ständig ca. 150 Jahreswagen  
und Gebrauchtwagen auf Lager!*

**ASTALLER**

Alleinstellort für Mercedes-Benz ServicePartner der DaimlerChrysler AG  
für Mercedes-Benz Personenzwagen

84049 Schiering - Dieselstraße 1 - Tel.: 09451/9434-0 - Fax: 09451/9434-20

# St. Michael Apotheke

93096 Köfering  
Apotheker m. Waltzog  
Telefon (09406) 4 60

Stets im Dienst Ihrer  
Gesundheit

Diätika - Allopathie - Homöopathie  
Biochemie - Tierarznei  
Säuglingspflegeartikel  
Kinderernährung - Körperpflegeartikel



Das Spiel lief dem Ende entgegen. Wiedemann vergab vom leeren Tor aus 2m, nach Vorarbeit Morina. Dieser machte es dann doch selber. Zuerst mit einem strammen Schuss aus 16m in den rechten Winkel und kurz vorm Schlusspfiff, nach Vorarbeit von Wiedemann ins leere Tor. Zwischendrin scheiterte Faltermeier noch an Hullin aus 7m.

Am Ende ein überaus verdienter Sieg der Roosters, welcher nie in Gefahr war. Großchancen waren zu genüge vorhanden, deren Auswertung war leider nur befriedigend. Am Sonntag, wenn der SV Pfatter am Sauberg gastiert darf man diese Gelegenheiten nicht ungenutzt lassen, zumal sie nicht in dieser Fülle vorkommen werden. Man erwartet ein



Duell auf Augenhöhe. Die aktuelle Ausgangslage ist gut und jeder Punkt enorm wichtig gegen den Abstieg. Präsentiert man sich ähnlich wie heute, sollte durchaus Zählbares drin sein. Verzichten muss man auf Basti Eisenhut, welcher nach dem Startelfeinsatz in Schwandorf gesperrt ist. Der Einsatz von Andy Hofer bleibt ebenfalls ungewiss.

FC Thalmassing II – SV Sarching 5:0

FC Thalmassing II: Manuel Reicherseder, Florian Froschhammer (61. Larry Penandjo), Dominik Langner (46. Florian Loibl), Moritz Nellissen, Josef Nesslauer, Finn Kleuser (46. Lendrit Morina), Tobias Besenhard (70. Florian Froschhammer), Christoph Neßlauer (83. Finn Kleuser), Johannes Zelzer (61. Julian Teichert), Thomas Faltermeier, Lucas Wiedemann - Trainer: Tobias Besenhard - Trainer: Thomas Faltermeier

SV Sarching: Michael Hullin, Stephan Schmid, Oleg Bobb, Patrick Janoschek (71. Erik Haselmann), Lukas Pensl, Thomas Schuster, Michael Weinbeck, Lukas Stöckel, Martin Orzol, Daniel Zsurzsa (83. Anthony Wohlfahrt), Steve Halang (28. Jonas Prell) (66. Fabian Vilsmeier) - Trainer: Lukas Stöckel - Trainer: Manuel Janke  
Schiedsrichter: Martin Winkler - Zuschauer: 65

Tore: 1:0 Lucas Wiedemann (31.), 2:0 Thomas Faltermeier (43.), 3:0 Thomas Faltermeier (75.), 4:0 Lendrit Morina (90.+2), 5:0 Lendrit Morina (90.+3)

# Ihre Familienzahnärzte für alle Generationen!

Dr. med. dent.

## Hofmann Graß



### Ihre Zahnärzte in Obertraubling

Kreuzhofstr. 17  
93083 Obertraubling  
Tel.: 09401 / 523555

Unsere Sprechzeiten:  
Mo., Di.: 8 - 13 und 14 - 19 Uhr  
Mi.: 8 - 13 und 14 - 17 Uhr

## Fliesen-, Platten- und Mosaikleger



# THORSTEN PESEL

Rudolf-Diesel-Straße 16  
93326 Abensberg

Telefon 094 43 70 02 60  
Mobil 0171 828 02 87

## Fliesen-, Marmor- und Granitverkauf

**Tabelle  
Saison 2024/2025**



**Kreis  
Klasse**

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
1.	SV Sünching	7	7	0	0	24:4	20	21
2.	FC Thalmassing II	7	4	2	1	21:8	13	14
3.	FC Labertal	6	4	1	1	12:3	9	13
4.	SG Peising/Bad Abbach	6	4	0	2	18:9	9	12
5.	SpVgg Illkofen	6	3	3	0	16:7	9	12
6.	TSV Grossberg	7	3	2	2	21:10	11	11
7.	SSV Brennbeg	6	3	2	1	15:9	6	11
8.	FC Tegernheim II	7	2	4	1	11:9	2	10
9.	SV Pfatter	7	3	0	4	11:15	-4	9
10.	SV Sarching	7	1	2	4	8:23	-15	5
11.	TV Barbing	6	1	1	4	6:17	-11	4
12.	TSV Alteglofsheim	6	1	0	5	12:22	-10	3
13.	TSV Aufhausen	7	0	2	5	5:19	-14	2
14.	TSV Wacker 50 Neutraubling	7	0	1	6	5:30	-25	1



30.08.2024 18:00 TSV Grossberg - SV Sarching  
 31.08.2024 15:00 FC Thalmassing II - SV Pfatter  
 01.09.2024 15:15 SV Sünching - FC Labertal  
 01.09.2024 17:00 SG Peising/Bad Abbach - TSV Wacker 50 Neutraubling  
 01.09.2024 17:15 SSV Brennbeg - TSV Alteglofsheim  
 01.09.2024 15:15 SpVgg Illkofen - FC Tegernheim II  
 01.09.2024 17:00 TV Barbing - TSV Aufhausen

PL.	Torjäger	Tore
1.	Marcel Hillebrand TSV Alteglofsheim	6
1.	Kevin Horn TSV Grossberg	6
3.	Luis Hammerschmid SpVgg Illkofen	5
3.	Stefan Karl SV Sünching	5
3.	Michael Zistler SV Sünching	5
6.	Jonas Hammerschmid SpVgg Illkofen	4
6.	Andreas Hofer FC Thalmassing II	4
6.	Oumar Keita FC Tegernheim II	4
6.	Stefan Lehner SV Sünching	4
6.	Nico Nefe SG Peising/Bad Abbach	4





**STEINER**

BRANDSCHUTZTECHNIK

**Beratung · Verkauf · Service**

- Feuerlöscher
- Rauchmelder
- RWA-Anlagen
- Wandhydranten
- Brandschutztüren
- Brandschutzschulungen

**Hauptstr. 52a - 93098 Mintraching**

TEL 09406 95 88 622 - FAX 95 88 621

info@service-steiner.de - service-steiner.de

**-TEXTILIEN-  
STICK-DRUCK**

Berufsbekleidung - Vereinsausstattung - Werbetextilien

**Tel. 0 94 06 95 88 622**

**tex-online.de · info@tex-online.de**

**T. STEINER Service & more GmbH  
Hauptstraße 52a · 93098 Mintraching**





**Saison 24/25 2. Mannschaft**

Spieler	Sp	T	A	11m	G	GR	Rot	Ein.	Aus.	Min.	☆
Moritz Nellissen	7	0	0	0/0	2	1	0	0	0	626	1
Tobias Besenhard	7	0	0	0/0	0	0	0	0	2	579	0
Florian Froschhammer	7	2	0	0/0	3	0	0	2	4	555	2
Thomas Faltermeier	7	3	3	1/1	2	0	0	1	5	463	2
Josef Nesslauer	7	0	0	0/0	0	0	0	3	4	411	0
Lucas Wiedemann	7	3	3	0/0	0	0	0	5	1	283	1
Manuel Reicherseder	6	0	0	0/0	0	0	0	0	0	540	0
Bastian Eisenhut	6	0	0	0/0	2	0	0	0	1	513	0
Christoph Neßlauer	6	1	2	0/0	0	0	0	0	5	418	0
Florian Loibl	6	0	0	0/0	0	0	0	4	2	293	0
Andreas Hofer	6	4	2	0/0	1	0	0	4	3	232	2
Johannes Zelzer	5	4	2	1/1	0	0	0	0	2	402	1
Florian Eisenhut	5	1	2	0/0	1	0	0	1	3	340	1
Niko Wohlmann	5	1	1	0/0	3	0	0	3	2	279	0
Dominik Langner	5	0	1	0/0	0	0	0	3	2	162	0
Larry Penandjo	5	0	0	0/0	0	0	0	5	0	125	0
Julian Teichert	4	0	2	0/0	1	0	0	2	2	217	1
Lendrit Morina	3	2	2	0/0	0	0	0	1	1	207	0
Paul Nellissen	2	0	0	0/0	0	0	0	2	0	50	0
Michael Sperger	2	0	0	0/0	0	0	0	2	0	41	0
Christoph Stadler	1	0	0	0/0	0	0	0	0	0	90	0
Finn Kleuser	1	0	0	0/0	0	0	0	1	1	53	0
Tim Schwandner	1	0	0	0/0	0	0	0	1	0	27	0



Eine Komödie in drei Akten von Ralph Wallner

# BANDIT N BAGASCH



Aufführungen:

**Premiere**

Freitag 11.10., 20:00 Uhr  
Samstag 12.10., 20:00 Uhr  
Freitag 18.10., 20:00 Uhr  
Samstag 19.10., 20:00 Uhr  
Freitag 25.10., 20:00 Uhr  
Samstag 26.10., 20:00 Uhr  
Freitag 01.11., 20:00 Uhr  
Samstag 02.11., 20:00 Uhr

IM SPORTHEIM DES FC THALMASSING  
LUCKENPAINTER STR. 22, 93107 THALMASSING

EINTRITTSPREIS 10,- EURO

KARTENRESERVIERUNG AB 16.09.24, 20:00 Uhr:  
ONLINE - unter [www.fcthalmassing.de/theater](http://www.fcthalmassing.de/theater)  
TELEFONISCH - Montags, 19:00 - 20:00 Uhr  
unter der Nummer +49 176 28837434

Kartenreservierung



Behalten Sie Ihr Ziel im Blick!

Unsere aktuellen  
Stellenangebote  
finden Sie hier:

[www.caro-personal.de](http://www.caro-personal.de)



# Mehr Überholspur. Weniger Sackgasse.

## Was willst Du mehr?

Wähle einfach den richtigen Arbeitgeber  
für deine Ausbildung oder dein Praktikum.

Mehr Informationen findest du auf  
[sparkasse-regensburg.de/karriere](https://sparkasse-regensburg.de/karriere)



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse  
Regensburg